

# 大会

1979 年 12 月 10 日星期一

## 第三十四届会议

上午 10 时 10 分举行

正式记录

纽约

### 目 录

	页次
议程项目 27:	
纳米比亚问题(续):	
(a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告;	
(b) 联合国纳米比亚理事会的报告;	
(c) 秘书长的报告.....	1971
工作安排 .....	1987

主席：萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生  
(坦桑尼亚联合共和国)

### 议程项目 27

纳米比亚问题(续):

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告;
- (b) 联合国纳米比亚理事会的报告;
- (c) 秘书长的报告

1. 卡塔波季斯先生(希腊): 自从大会通过第 2145 (XXI) 号决议以来, 过去了 13 年, 该决议中止了南非对纳米比亚的委任统治, 并由联合国对该领

上承担直接责任。这 13 年对纳米比亚人民和我们组织的会员国来说, 都是一个屡遭挫折的时期, 它们看到自己的意志一再受到南非政府的无视和阻挠。正在审议中的本项目参考文件, 尤其是联合国纳米比亚理事会的报告 [A/34/24], 雄辩地说明了这一事态。至于过去 12 个月的事态发展, 我将只谈比勒陀利亚政权对纳米比亚、它的邻国和整个联合国的消极态度的两种表现。首先是关于对安哥拉不断的武装入侵, 这种侵略造成了人员生命和财产的极大损失。安全理事会通过第 447 (1979) 和第 454 (1979) 号决议一再谴责了这种野蛮行径, 并要求南非政府停止侵略, 因为这是对宪章的公然侵犯。该政府明显存心不善的第二个证据, 是那些打着所谓内部解决的幌子, 旨在制造一个事实上将不过是永久维持南非在该领地存在的一种工具的傀儡国家。希腊政府同广大会员国一道从这两个方面谴责了南非的政策。

2. 一年多以前, 安全理事会西方五国与秘书长合作, 采取了一项根据宪章原则来解决纳米比亚问题的值得赞美的主动行动<sup>1</sup>。尽管这一主动行动迄今成果甚微, 我们仍然真挚地希望, 它仍可以促使南非政府接受一项计划, 这项计划将使纳米比亚人民可以通过在联合国适当监督下, 并在该领土上所有政治力量参与下的自由选举, 实现独立并自由选择其政府形式。在那些政治力量当中, 西南非洲人民组织 [西南非洲人民组织] 发挥着重要的作用。安哥拉关于在它和纳米比亚接壤的边境上建立一个非军事区的最新建议, 就是执行这种计划的一个重要步骤。如果需要证据的话, 这便是前线国家真诚地希望促使和平解决这个长期未解决的问题的又一证明。西方五国与有关方面上

次在日内瓦举行的会议，似乎在这方面取得了某些进展。我们希望，无论道路多么艰难曲折，联合国的努力都将获得成功。希腊政府方面将一如既往，继续毫不犹豫地支持纳米比亚人民争取独立的斗争，纳米比亚人民已经为此付出了极高的代价。

3. 主席：看来后面发言的人都还没有到。我十分遗憾，我们今天上午开始会议比以往要早，是指望不要因星期六还要开会而使诸位感到不便，然而这种努力没有成功。在这种情况下，我别无它择，只好暂时休会。

上午 10 时 20 分会议暂停，上午 10 时 40 分复会。

4. 罗亚·科里先生（古巴）：所谓的南非共和国种族主义政权吞并纳米比亚领土的企图，完全可以追溯至联合国成立之前。从大会在 1946 年拒绝了使纳米比亚在该年成为南非联盟组成部分的建议后，比勒陀利亚的法西斯分子就开始千方百计地确保他们对这块非法占领的领土上的统治。为此他们颁布了种种种族主义的种族隔离法律，其中包括 1967 年的反恐怖法案、1976 年的国内治安法、1950 年的镇压共产主义条例，宣布奥万博兰、卡万古兰和东卡普里维为班图斯坦，对 50% 以上的纳米比亚人口实行军事管制法，并与此同时一直在加强他们自己的军事力量。

5. 面对在西南非人民组织及其军事武装纳米比亚人民解放军领导下纳米比亚爱国者日益高涨的解放斗争，并出于对国际社会日益孤立他们而感到的忧虑，博塔先生及其追随者决定玩弄虚假的法律花招，并拼凑一个由白人少数人控制的和排除所有“非白人”党派，当然也排除西南非人民组织的所谓的制宪会议。安哥拉和莫桑比克的胜利使南非的吞并主义计划大受挫折，非洲各独立国家、尤其是前线国家给西南非人民组织战上不懈的支持，进一步加强了这一成果。

6. 几年来，西方五国——当然它们也一贯反对对它们的比勒陀利亚伙伴实行经济或任何其他制裁——举行了种种据称是为了使纳米比亚问题得到和平解决的会谈。联合国秘书长为执行联合国的纳米比

亚计划进行了不懈的努力，该计划所宣称的目标是通过谈判使问题得到和平解决，以便可以在联合国监督下举行自由选举，保障纳米比亚人民行使自决和独立的权利。

7. 然而，谈判进程却以一而再再而三地受到毫无道理的拖延为特点，而这些拖延实际上每次都是对比勒陀利亚种族主义者的一种让步。这些拖延的目的必然是使南非有可能争取时间，并且同穆佐雷瓦、西索尔和其他本地“汤姆大叔”勾结，为实行类似他们的津巴布韦帮凶曾强加于人的虚假的“内部解决”打下基础。

8. 与此同时，南非统治阶级则坚持其蔑视和不予妥协的态度，并加强对该领土上的军事控制，对人民进行最野蛮的镇压、折磨和灭绝。西南非人民组织的领袖与战士遭到博塔先生的布尔人极为严重的迫害，那些人就像北美帝国主义者在越南一样，毁灭村庄、破坏庄稼、杀死牲畜、屠杀无辜的人民，并且不分青红皂白地四处进行毁灭和制造恐怖。

9. 几天前〔第 91 次会议〕，西南非人民组织外交事务书记彼得·米斯希杭赫同志宣布，一些纳米比亚爱国人士神秘失踪，同时南非为了强制推行一项新殖民解决办法，还采取了一种对所有年满 16 岁的人实行的身份证制度，种族主义者企图通过这一制度孤立和消灭真正的爱国人士。

10. 国际社会不能不对纳米比亚人民的呼喊和幽禁在哈达波、奥贡古、隆图、温得和克和纳米比亚许多其他地区集中营里的成千名独立与自由战士的援助要求做出反应。大会必须以最有力的措辞，要求立即并无条件地释放这些爱国者和在纳米比亚反南非的所有政治犯。

11. 此外，南非在纳米比亚的军事力量的过分增长不仅仅是为了实现局部的目标。众所周知，对安哥拉和赞比亚共和国发动的攻击正是来自位于该被占领土地上的基地，它们的儿女曾多次，甚至就在最近还受到种族主义枪炮炸弹的残害。桥梁、公路、铁路、工厂和其他民用设施不断遭到破坏，其目的不仅是使两国的经济形势更趋恶化，而且还要传播恐怖，企图迫使它们撤回对纳米比亚人民及其

先锋西南非人民组织的兄弟般的支持。但是，这些努力都是徒劳的。

12. 在纳米比亚迄今未达成一项和平和协商的解决方案，而对此真正负有责任的是比勒陀利亚的种族主义者及其帝国主义同伙和盟友。我国代表团在大会和安全理事会多次宣称的这一事实，从几天前日内瓦会谈的结果中又得到了证实。

13. 首先，不可容忍的是，比勒陀利亚政权竟然试图将其特恩哈尔卖国贼和其他傀儡强行挤入讨论联合国计划的会议中。这种行动的唯一目的，只能是企图破坏西南非人民组织作为得到我们组织承认的纳米比亚人民唯一合法代表的地位。南非对秘书长迟作出的傲慢答复<sup>2</sup>，充满了不能接受的先决条件，目的显然也是拖延谈判进程，以便以后将他们如此热切渴望的新殖民解决办法强加于人。

14. 我们同意西南非人民组织的观点，即建议南非军队在非军事区内保持武装，与此同时则要求西南非人民组织解除武装并被迫放弃他们的祖国，到赞比亚或安哥拉去，这是没有道理的，也是不能容许的。

15. 正如全世界所知，南非现在非法占领着纳米比亚领土。任何一名南非士兵都不能在非军事区保持武装，否则该地区就将失去其非军事性质。

16. 这种武装存在也将违背安全理事会第 435 (1978) 号决议的文字与精神。

17. 大会必须同声一致地谴责南非及其帝国主义同盟国的那些花招。比勒陀利亚的种族主义者必须根据安全理事会和大会所通过的各项决议的规定，立即和无条件地撤离纳米比亚。宪章第七章中规定的制裁，也必须立即予以实行。

18. 纳米比亚局势和南非种族主义者对邻近独立国家的恐怖主义活动，是对国际和平与安全的严重威胁。这不仅仅是一种假设的或理论上的危险，而且也是一种实实在在和直接的危险。看起来该种族隔离政权在一些西方国家的帮助下，已经获取了核能力。它的侵略记录已是众所周知，就像它对非洲人民的疯狂仇恨一样，这种仇恨是种族隔离政策本身的产物。

不用向远处寻找侵略者；这个卑劣的遗传怪物就在我们眼皮底下，并已成为人类应当毫不犹豫地予以消灭的一种威胁。我们必须结束所有这一切。联合国必须一分钟也不耽搁地在种族隔离癌肿瘤四周建立起一道防疫线。

19. 我们必须加强联合国纳米比亚理事会的作用，它是在该领土向完全独立迈进的过渡期间，对该领土负责的唯一合法当局。对于该理事会主席、赞比亚的保罗·卢萨卡先生，我们十分感谢他为完成这些困难而棘手的任务进行了艰苦的工作和无私的努力。同时，为了加强西南非人民组织的战斗能力，并使它能够永远打败南非占领军，必须加强对西南非人民组织的财政、政治、军事和其他方面的援助。我们必须使用联合国宪章中所规定的手段，把国际社会的意志强加给那些一再并蓄意侵犯它的人。

20. 我们义不容辞的责任是立即有效地促使使纳米比亚人民实现自决与独立。

21. 弗朗西斯先生（新西兰）：33 年前，大会首次提出西南非洲的问题。<sup>3</sup> 联合国对该领土承担直接责任已有 13 年，而国际法院规定南非在西南非洲的存在是非法的<sup>4</sup> 也有 8 年了。尽管如此，尽管人们屡屡要求南非履行其义务并撤离该领土，南非仍然坚持蔑视国际社会的呼声。

22. 三年来，南非一直在干扰秘书长和西方五国为在联合国主持下通过谈判使问题得到解决作出的努力。南非政府未能就各项解决问题的建议作出适当反应，并顽固阻挠执行这些建议，使人对其动机和诚意表示怀疑。它促使纳米比亚人民和前线国家当中的愤怒和幻灭感不断增长，这些国家背负着经济和社会崩溃与生命损失的沉重负担，同时它几乎使国际社会的耐心消耗殆尽。通过谈判使问题得到和平解决的时间在消逝。

23. 我国政府历来主张，必须允许纳米比亚人民在联合国主持和监督下的自由与公正的选举中，决定他们自己的前途。我们对南非政府肆意逮捕西南非人民组织领导人，并未加审讯进行拘留，以压制国内舆论的行为感到遗憾。我们坚决反对南非将内部解决办法强加给纳米比亚的企图。我们没有承认 1978 年

的纳米比亚选举。我们也绝不认为建立国民大会就是赋予纳米比亚的行政当局以任何合法性。

24. 新西兰政府赞成已故总统内图关于在纳米比亚北部边境建立一个非军事区的建议。这无疑为克服就解决这一问题进行的谈判所陷入的僵局提供了一种希望的前景。我们对西南非人民组织和前线国家接受该建议表示欢迎。上星期，在答复秘书长关于表明其立场的紧急要求时，南非政府最后通知秘书长，说它有条件地接受该建议<sup>5</sup>。这种反应给人以某种希望，似乎谈判有可能重新开始。但仍需谨慎。南非过去时常表示要采取某些立场，然而又极少兑现。我们希望，这一次不要再是如此，它们现在的反应确实表明是决定在建立非军事区方面予以合作，只有这样，才能为通过谈判使问题得到解决和建立一个在真正多数人统治下的独立的纳米比亚铺平道路。

25. 在兰开斯特大厦的制宪会议进行了三个月的激烈讨论之后，津巴布韦现在就要实现在真正的多数人统治下的新的和来之不易的独立了。能够达到这一步，要归功于有关各方的决心和灵活性。兰开斯特大厦会谈表明，和平变革是可能的，只要有政治意愿和决心，即使最难以处理和长期未解决的问题也不是不能解决的。我们深深地希望，过去常常看来不愿妥协的南非政府，这次也将准备一起进行真正的努力，以便达成一项公正与和平解决纳米比亚问题的办法。秘书长和西方五国完全可以相信，新西兰将支持它们根据安全理事会和本大会的有关决定，为执行解决方案所作的不断努力。

26. 冯·韦希马尔先生（德意志联邦共和国）：我十分荣幸地代表加拿大、法国、联合王国、美国和德意志联邦共和国政府在大会上讲话。

27. 我们五国政府继续不遗余力地帮助使纳米比亚问题得到国际上可接受的解决，我们正在同秘书长及其工作人员进行密切合作，努力确保执行安全理事会第 435 (1978) 号决议。

28. 自今年 2 月份以来，我们一直努力寻找一条符合联合国解决方案的条件的途径，以消除南非政府对秘书长瓦尔德海姆 2 月 26 日报告<sup>6</sup> 某些方面所提出的异议。今年夏天，安哥拉已故总统、阿戈什蒂

纽·内图先生为使问题获得解决提出了一项方案。他设想在纳米比亚同安哥拉和赞比亚接界的北部边境建立一个非军事区，这将有利于监视边界，并缓解该地区的紧张局势。

29. 我们五国政府曾同秘书长及其工作人员密切合作来充实内图总统的建议，我们为此拟订了一份工作文件，以便为落实非军事区的思想提供便利。作为进一步的措施，秘书长瓦尔德海姆上个月在日内瓦同时主持举行了高级磋商，以讨论非军事区的概念并澄清工作文件中产生的问题。正如秘书长在 11 月 20 日给安全理事会的报告中所说的：

“在磋商结束时，前线国家接受了非军事区思想和工作文件的主要要点。西南非人民组织也接受了非军事区思想。这表明，如果南非也接受这一思想，就可接着进行技术细节的讨论了。”<sup>7</sup>

30. 南非外交部长博塔先生，在 12 月 5 日的信<sup>8</sup> 中告知秘书长，如果在进一步讨论中就南非所关心的一些问题达成协议，南非就接受非军事区思想。为确定非军事区的细节问题必须进行技术性讨论，我们五国政府现在正就这种讨论的安排与秘书长及其工作人员接触，以便能够建立这种区域，并可以开始实施解决方案。

31. 这些讨论必须尽快开始。纳米比亚问题的解决已拖延太久，解决进程不能再永无休止地继续下去了。如果在近期不能达成全面协议，我们就必须集体研究下一步应采取的适当步骤。有关各方必须认识到，五国政府在致力于使纳米比亚早日实现国际上承认的独立。

32. 在我们向此目标迈进时，我们想重申，我们各国政府支持秘书长及其工作人员所作的努力，并且十分赞赏许多同我们一起进行这种努力的会员国所给予的支持。在兰开斯特大厦谈判中取得的进展使五国政府很受鼓舞。这一积极成果进一步坚定了我们通过考虑到有关各方的合法利益的谈判，寻求南部非洲问题解决办法的共同政策。

33. 我们现在呼吁纳米比亚冲突有关各方，在

我们努力寻求一项最后解决办法时，即使面对挑衅，也要保持克制。我们吁请各方重新致力于一项国际上可接受的解决办法，并且迅速解决其余的问题。只有这样，才能确保纳米比亚获得持久和平和公正及有希望的前途。

34. 埃玛努耶尔先生（格林纳达）：十三年以前，确切地说是在 1966 年 10 月 27 日，联合国通过大会第 2145（XXI）号决议，中止了南非对纳米比亚的委任统治，因为该政府公然不履行它的国际义务。13 年后的今天，联合国仍然有责任确保结束南非对纳米比亚的非法占领，以便该领土人民可以行使他们的自决权并实现他们国家的独立。在这些年当中，南非当局恬不知耻地无视大会和安全理事会的一系列决议和决定。此外，它们还无视国际法院 1971 年提供的咨询意见。国际社会设想的一切措施，就是要使这个问题得到和平与公正的解决。

35. 南非对纳米比亚的政策就等于给联合国的一记耳光。后者的要求反而导致南非肆无忌惮地加紧其对纳米比亚的控制。一个实质上的警察国家诞生了，这个国家的根基建筑在实行种族隔离、建立班图斯坦、对人们进行拘禁、拷打和暗杀之上；一句话，建筑在残酷无情地剥削纳米比亚人民及其自然资源之上。

36. 南非的顽固不化和它对纳米比亚人民残暴地行使权力，只能起到促使国际社会、尤其是第三世界国家继续支持西南非人民组织的作用。被联合国和非洲统一组织〔非统组织〕承认为纳米比亚人民唯一和真正的代言人的西南非人民组织，继续坚定不移地进行其争取解放的正义斗争。

37. 同样在预料之中的是，南非政府一直顽固坚持对西南非人民组织领导和支持者搞恐怖活动并力图通过承认其他团体和组织是纳米比亚人民的合法代表，来否认西南非人民组织作为该人民代言人的无可争辩的要求，它甚至还组织了非法选举，以便通过当选的傀儡分子继续占领纳米比亚。

38. 格林纳达代表团同国际社会其他代表团一道强烈谴责南非在纳米比亚的所作所为，同时也谴责

该政府 1977 年自我声称对沃尔维斯湾重要港口拥有主权的决定。对这种对纳米比亚领土完整的法西斯式的攻击人们不会再听之任之。

39. 格林纳达代表团同时也坚定地支持纳米比亚的邻国，它们也遭到了凶残和绝望的南非政权发动的军事进攻。沿南非边界涌现出的黑人独立国家是其日益孤立和不可避免地走向灭亡的明显的和使其懊恼万分的证据，事实上，它是建立在不民主和种族主义原则基础之上。

40. 我们应该以此为背景来看待最近关于南非获取核能力的消息并对此感到担忧，因为该法西斯政权就是要利用这种能力来保卫它的种族隔离世界。该政权是对国际和平与安全的一种严重威胁。正因为如此，我国代表团才同国际社会其他成员一道，强烈谴责一些富有和技术发达国家与南非在政治、军事和经济上的勾结。这些国家必须学会接受一个事实，即南非连同它所代表的一切在劫难逃。这些国家也不应利用它们在联合国内外的势力和影响，破坏纳米比亚人民的愿望。

41. 我国代表团此刻希望表示强烈支持作为该领土合法行政当局的联合国纳米比亚理事会所做的和正在做的工作。我国代表团还要就联合国纳米比亚专员、阿赫蒂萨里先生的办公室在执行纳米比亚建国方案中所做的一切，对他表示热烈赞扬。我们也强烈支持联合国各个机构发挥的作用。

42. 最后，我国代表团号召本国际社会所有成员在这场争取自决、独立和领土完整的生命攸关的斗争中，支持西南非人民组织和纳米比亚人民。

43. 贾马勒先生（卡塔尔）：大会在审议这个项目时，面对的是联合国有史以来所遇到的最重要的问题之一，对这个问题，联合国负有特别的责任。大会在 13 年前通过第 2145（XXI）号决议时，结束了南非对纳米比亚领土的委任统治。自那时以来，本组织承担了管理该领土的直接责任，直至该领土实现独立。自那天起，联合国一直努力试图结束南非对该领土的管理，以及南非军队在那里的存在，并使纳米比亚人民有可能通过在联合国控制下的自由民主选举，来行使其不可剥夺的独立和自由权利。尽管联合国为

履行其义务做出了种种努力，但它迄今仍然未能做到这一点。

44. 实际上，比勒陀利亚政权的种族主义军队还在继续非法占领该领土，制造一种危险的政治和军事局势，威胁非洲和整个世界的和平与安全。

45. 种族主义政权的军队还在残酷地迫害纳米比亚人民，他们对纳米比亚人民的唯一合法代表、西南非人民组织成员，也不断采取野蛮的镇压行动。为此，他们采用了一切可能的手段，诸如拘禁、拷打、驱逐和消灭，试图以此结束解放运动并将其摧毁。为了达到那个目的，他们对安哥拉和赞比亚的侵略也在步步升级。

46. 南非种族主义政府继续竭尽全力挫败国际社会的努力，并拖延为根据安全理事会第 385 (1976) 和第 435 (1978) 号决议提出一项解决办法而进行了两年的会谈。它还试图通过建立一个将确保它继续对纳米比亚进行非人的殖民统治的傀儡政权，实现“内部解决”。

47. 南非种族主义当局以此蔑视联合国宪章和安全理事会与大会的决议，蔑视非统组织和不结盟运动的那些决议。它们还蔑视世界舆论，尽管这种态度不仅给非洲、而且给整个世界的和平与安全带来了严重的危险。

48. 的确令人遗憾的是，正如给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告及其他报告中所提到的，本组织某些会员国还在继续与该种族主义政权保持着经济、军事和政治关系。它们知道，这种关系使南非有可能侵犯人权、国际法和联合国各项决议。它们知道，南非种族主义政权从那些国家那里得到的帮助，使该政权得以剥夺纳米比亚人民的独立、自由及其合法权利。

49. 只要南非政权得到支持，它就仍将保持不妥协态度，然而，这种不妥协绝不会阻止在西南非人民组织领导下的纳米比亚人民为自由与独立而战；它也绝不会成功地阻挠爱好和平的各国人民支持这些战士和支持联合国履行其对该领土人民所负一切义务的努力。

50. 安全理事会为和平解决这个问题做出了适当的努力，但是还有一些更为有效的措施可以采取。安全理事会 1976 年 1 月 30 日通过第 385 (1976) 号决议时，迈出了重要的第一步，首次要求南非接受在整个纳米比亚领土上举行由联合国控制的大选的原则，最终目标是使纳米比亚人民有可能充分自由地行使自决权。

51. 1978 年，世界对在不久的将来和平解决这一问题的可能性感到某种程度上的乐观，因为南非在 1978 年 4 月 25 日宣称，它接受西方五国提出的计划<sup>9</sup>。1978 年 7 月 27 日，安全理事会通过了第 431 (1978) 号决议，要求秘书长指定一位纳米比亚问题特别代表，并提出关于执行西方国家计划的建议。但是全世界都看到南非政权又否认它接受该计划，并拒绝考虑已得到安全理事会第 435 (1978) 号决议认可的秘书长的报告。<sup>10</sup>

52. 因此，尽管秘书长及其特别代表做出了明智的努力，尽管西南非人民组织和前线国家给予了极其建设性和全面的合作，然而由于南非的拒绝——虽然它最初给人造成一种将接受计划的印象，该计划仍未予以执行。南非种族主义政府并非仅仅加以拒绝。尽管遭到举世谴责，它仍然继续准备进行它所谓的“选举”，这种选举已在 1978 年 12 月举行。它这样做，是为了扶植一个人为的政治傀儡政权，这就是它所称为的“内部解决”。

53. 今天，南非仍然在玩弄拖延战术，以破坏联合国和秘书长的努力，秘书长曾在日内瓦召开了一次应由西南非人民组织、南非、前线五国和西方五国参加的会议。这种努力是要打破一年多来，由于南非的消极立场使谈判陷入的僵局。南非对这一新的主动行动作出了消极反应，它希望也派出从 1978 年 12 月在该领土上举行的并被全世界和联合国宣布为非法的“选举”中产生的所谓的内部各派代表前去参加。

54. 而对南非采取的不妥协立场，联合国必须紧急采取必要的措施，结束南非种族主义政权对纳米比亚的非法占领。我国代表团认为，这种措施必须包括以下几点：首先，谴责南非所设立的“国民大会”的单方面和非法的选举，并拒绝与南非在该领土上扶植

的任何傀儡政权进行合作；其次，向纳米比亚人民的唯一合法代表、西南非人民组织提供一切可能的支持，并重申该领土人民的自决权和在包括作为其组成部分的沃尔维斯湾在内的整个纳米比亚领土上实行民族独立的权利；第三，谴责南非继续非法占领纳米比亚，并迫害纳米比亚人民和西南非人民组织的领导与成员，释放所有政治犯并准许所有流亡者返回祖国；第四，向前线国家提供援助，谴责南非对这些国家的进攻，并要求立即停止这种不断的侵略行径；第五，重申联合国纳米比亚理事会是该领土实现独立之前的唯一合法的行政当局，并加强该理事会，以便能够在西南非人民组织的合作下，执行理事会的计划和方案，帮助纳米比亚人民实现自决和民族独立；第六，要求各国停止同南非的合作，因为这很容易鼓励南非继续非法占领纳米比亚领土，这种占领是同联合国决议背道而驰的；第七，如果南非不服从国际社会的意志，不停止阻碍旨在使问题得到和平解决的谈判，就建议安全理事会对南非采取严厉措施。

55. 我要重申卡塔尔始终不变的立场，即继续支持纳米比亚人民在其唯一合法代表、西南非人民组织的领导下，为实现独立与自由而斗争。

56. 最后，我想代表我国代表团，就秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生所做的不断努力，向他表示感谢与赞赏。我们也要感谢联合国纳米比亚理事会和非殖民化特别委员会所做的努力和感谢它们提交的报告中所载的宝贵情况，我们请大会通过那些报告。

57. 特拉奥雷先生（马里）：联合国再次面临纳米比亚问题，在所有前委任统治地当中，这个国家是仍处在殖民统治下的唯一国家。这种依附情况现在一天比一天糟糕，因为如果殖民化本身是不可接受的，那么当它被种族隔离政权加以谋划和推行时就变得可恶透顶了，对于该政权的荒谬和不公正我们是无法用语言形容的。

58. 在第二次世界大战后，又重犯了将西南非洲的行政管理托付给比勒陀利亚的错误。所以情况就这样延续下来。南非背弃了它根据宪章所负的义务和对国际社会所负的义务，将一个有着高度文明的和平国家变成了恐怖之国，在这个国家里，制度化的种族

隔离制度否定了人的基本权利。第二次世界大战一结束就将纳米比亚置于南非托管之下的那些国家本应阻止这种不能容许的事态发展。它们未能做到这一点，实际上是逃避了它们根据宪章所应负的主要责任之一，即帮助在外国统治下的各国人民恢复独立。

59. 通过要求南非行政当局和武装部队从纳米比亚领土上撤走的大会第 2145 (XXI) 号决议，可以看作是说明了联合国决心充分承担起它引导纳米比亚自由选择自己的政治、经济和社会制度的任务。但是不幸的是，它未能阻止种族隔离在该领土上更具镇压性，它未能阻止班图斯坦化政策系统化，它也未阻止南非将人民协商的假象强加于纳米比亚人民。如果不是得到其传统朋友及盟国的默许——假如不是同谋的话——南非是绝不会采取这种态度的，它也不可能坚持这样蔑视国际社会。这些国家通过与它保持一切关系来给它以帮助和安慰。

60. 因此，纳米比亚问题就是殖民化的一个独一无二的例子，也是对本国际组织权威的一种严重的和同样独一无二的冒犯。

61. 毫无疑问，历史将承认南非在纳米比亚的存在是荒唐的。我们已经看到，它正在损害国际关系。人们希望，历史将不会不记载下，联合国在突然意识到它所担负的国际责任后，是如何帮助纳米比亚人民摆脱南非希望笼罩着他们的阴影的。

62. 因此，纳米比亚问题的解决办法不能不是一个独特的办法；这种独特性来自比勒陀利亚对该领土统治的不合理性。这是一个极其重要的问题，大会也承认了这一点，大会第三十三届会议续会专门讨论了这个问题，因为它不仅对维护非洲和平，而且也对维护世界和平产生了影响。因此，我们在审查纳米比亚问题时，必须采取一个新的方法。实际上，这里不仅仅是要认识到问题的严重性，而且还要找到一项符合我们根据宪章所承担义务的解决办法——一项与联合国人民“力行宽恕，彼此以善邻之道，和睦相处”的意愿相一致的解决办法。

63. 结束南非对纳米比亚的委任统治，并成立联合国纳米比亚理事会的决定，无疑是寻求这种新方法的组成部分，如果不是这样，我们根本不可能对

勒陀利亚侮辱世界良知和道德感，剥夺纳米比亚人民历史权利作出反应。联合国纳米比亚理事会刚才提交的报告〔A/34/24〕，其中一个可取之处就是强调国际社会方面日益注意到英勇的纳米比亚人民的事业。

64. 我国代表团想借此机会向纳米比亚理事会表示祝贺，不仅是因为它完成了所赋予它的任务，还因为它采取了一系列主动行动，以促使更好地理解 and 承认纳米比亚人民斗争的根本动机与合法性，并更准确地认清推迟他们胜利的障碍。

65. 联合国采取了两方面的行动来加速纳米比亚独立进程，即帮助在该领土建立法治，与此同时在那里创造一旦实现独立便可进行良好管理所必需的种种条件。然而，它还必须确保在实现法治之时，该领土的自然资源不致于被国际资本主义搜刮干净。

66. 因此，联合国纳米比亚理事会保护纳米比亚自然资源的第1号法令<sup>11</sup>，应当对整个国际社会具有约束力。种族隔离政权不可能改善纳米比亚人民的生活条件，因为人性的概念对它来说，是完全陌生的。它一头扎进跨国公司的援助之中，完全是为了加强它自己，并且能够向我们进行新的挑战，只有汲取宪章原则与理想即那些比勒陀利亚领导人不接受的原则与理想的实质内容，才能制定经济合作的最佳行为守则。

67. 唯一负有领导纳米比亚实现独立之重任的联合国，依然是寻求纳米比亚问题解决办法的最适当的机构。

68. 尽管怀有如此信念，马里政府仍然满怀兴趣地欢迎安全理事会西方五国为使南非服从道理而采取的行动。对于任何旨在结束纳米比亚人民长期痛苦的其他倡议，它也会表示出同样的兴趣。然而，它从未信任过比勒陀利亚的种族主义者，他们蓄意选择用暴力来解决民族间的争端。

69. 实际上，大会第1514(XV)号决议未对比勒陀利亚的专制行为产生任何影响。大会第2145(XXI)号决议要求结束比勒陀利亚在纳米比亚的存在，而该决议的通过却促使它采取更加残忍的手段来

巩固这种存在。自那时以来发布的有关纳米比亚局势的所有报告，都进一步指出了南非种族主义者在该领土的野蛮行为。然而，即使最丰富的想象力也绝不会领悟到纳米比亚人所遭受痛苦的真实程度，他们在自己的国家里遭到追捕，为了对付他们还发明了种种刑法，这些刑法对身体和精神所产生的摧残人性和毁灭性的后果只有那些受害者才能充分予以理解。

70. 在纳米比亚，爱国者不仅仅因为反对可耻的种族隔离制度就遭到枪杀；他们还被任意带上法庭，因为犯有能够思考、具有民族意识之罪而被绞死。

71. 强烈的仇恨已到了无以复加的地步。这种仇恨，比勒陀利亚领导人的仇恨，今天主要集中在纳米比亚人和阿扎尼亚人身上。明天，他们又会将仇恨转向所有相信人类的伟大和所有对宪章寄予信任和希望的人身上。比勒陀利亚对与纳米比亚接界的国家进行的攻击，就是这种仇恨的一种明显的表示。他们对本组织决议的公开蔑视则是另一种表示。因此，比勒陀利亚对使纳米比亚独立的谈判作出的所谓承诺，应当根据这种可悲的现实来进行审查。

72. 最近尤其由秘书长提出的在国际监督下在纳米比亚举行自由大选的建议，涉及在纳米比亚北部边境建立一个非军事区的问题。这种建议无可争辩地是和平建议。对于一个每次说出“和平”这个字时总要哽噎的政权来说，这是再次向它提出的建议。它在最近就纳米比亚问题在日内瓦举行的会谈上的态度雄辩地说明了这一点。

73. 只要一提出采取巩固和加强和平的措施问题，比勒陀利亚就要作出罪恶行为，马里代表团对此早已予以谴责。今天，它依然不放弃对纳米比亚的这种立场。因此，我们认为，如果联合国同意与比勒陀利亚种族主义分子搞无益的把戏，它将会继续加重给纳米比亚造成的损害。本国际组织已收回其对该块领土上的委任统治。它必须承担起这一责任。

74. 纳米比亚人民在西南非人民组织的负责和领导下，拿起了武器以掌握他们自己的命运，并保卫他们国家的领土完整。联合国的决定赋予了这场战斗的合法性。



75. 为了确保战胜对人的仇恨和屈辱，并保证纳米比亚人民自决与独立的权利获得胜利，大会必须在本届会议期间完全赞成联合国纳米比亚理事会报告中所含的各项建议〔A/34/24，第三部分，第 1 段〕。

76. 关于联合国过渡时期援助团，如要国际社会没有使南非认识到，拖延纳米比亚独立的时代已经过去了，那么该组织将永远不会产生。而要实现这一独立，国际社会必须求助于宪章第七章的规定。

77. 哈尔拉莫夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：大会正在审议一个与最终结束非洲非殖民化进程有关的重大问题之一——纳米比亚命运的问题。在尚未解决的非殖民化问题当中，纳米比亚命运的问题——就像津巴布韦命运的问题一样，是一个如果不能以公正和适当方式加以解决，将会妨碍年青独立的非洲各国对其民族独立和主权的稳定充满信心，而且将使整个非洲不能摆脱不可避免的新的战争威胁的问题，这种情况决定了这个问题的重要性。

78. 南部非洲现阶段事态发展的特点是，在民族解放与进步力量和种族主义、殖民主义及反动势力之间激烈斗争的情况下，正在形成一个独立的非洲，而后种势力正在试图阻挡这一不可逆转的进程，甚至还要扭转事态发展的实际进程。

79. 目前非洲大陆南部的局势正在引起世界各国人民最严重的担心和关切。法西斯种族主义势力，在帝国主义势力的支持下，正在进行垂死的努力，企图摧毁津巴布韦和纳米比亚爱国者争取胜利的决心，在当地扶植新殖民主义傀儡政权，使他们得到国际承认，并把该地区变成一个实行种族主义和压迫的长期保留地。正如非洲消息灵通的观察家并非毫无根据的一直断言的那样，所有这一切看起来很像是种族主义者及其保护人合伙进行的一个反对南部非洲各国人民自由与独立的阴谋。如果我们确实想对南部非洲的目前局势以及未来可能的事态发展做出客观的评价的话，那我们就绝不能无视这一事实。

80. 明年将是给予殖民地国家和人民独立宣言通过二十周年。这个宣言为反对殖民主义和争取解放和民族独立的民族解放运动的斗争提供了有力的势

头。如果我们在这里挂两张地图，即 1960 年的世界地图和接近 1980 年的世界地图，那么很显然，世界发生了明显的变化。今天，只剩下几个殖民主义仍然苟延残喘的黑暗穴巢。南非就是殖民主义依然盘踞并试图永久实行最恶毒的法西斯主义和种族主义的主要阵地。

81. 纳米比亚将成为什么？它将成为一块被种族主义者划分为若干“家园”和“班图斯坦”供受奴役的上著居民居住的地方呢，还是将成为自由而独立的国家，并且在与其他国家平等的基础上成为联合国国际社会的一个成员呢？这才是问题的症结所在。

82. 纳米比亚的非殖民化是完成南部非洲各国人民解放进程的一个不可分割的部分。纳米比亚人民在西南非人民组织的领导下，争取自由与独立的正义斗争，是全体非洲人民反对种族主义和殖民政权斗争的一个不可分割的部分。如同整个进步人类一样，整个非洲都十分关心纳米比亚人的胜利。

83. 第二次世界大战刚一结束事情就变得十分清楚，由最反动的法西斯主义和种族主义者占主导地位的南非的统治者拼命想永久占有纳米比亚这块曾由国际联盟授予它委任统治权的领土。

84. 众所周知，比勒陀利亚公开声称，有权在南部非洲建立军事和经济统治。曾由当时的比勒陀利亚统治者进行阐述的关于建立一个所谓共同市场的计划，其中一个内容就是征服整个非洲国家集团。核心将由班图斯坦组成，它们是廉价劳动力的来源。根据这项计划，现在独立的莱索托、博茨瓦纳和斯威士兰等国家将起到与南非本身的班图斯坦同样的作用。根据最初的种族主义计划，这种对比勒陀利亚依附的范围将包括种族主义的罗得西亚、马拉维，还有葡属殖民地津巴布韦和安哥拉。等待赞比亚和扎伊尔的也将是同样的命运。

副主席 马塔恩先生（巴布亚新几内亚）代行主席职务。

85. 但是，种族主义者的这些奸诈的计划被民族解放运动挫败了，然而当所列举的领土中，只有罗得西亚和纳米比亚仍然在种族主义者控制之下时，比

勒陀利亚就决心采取极端措施。因此，我们就看到了在罗得西亚策划和执行“内部解决方案”，以及让穆佐雷瓦-史密斯傀儡政府执政的情况。

86. 关于纳米比亚，比勒陀利亚统治者决意阻挠任何试图将该国从其束缚下解放出来的努力，并以多少有些不同的形式在纳米比亚推行他们曾经打算在罗得西亚执行的同一计划。

87. 在纳米比亚即将被毁灭之时，联合国并未袖手旁观。正如此间许多发言人指出的，安全理事会和大会通过了一些有关纳米比亚的极具权威性的决定，在这些决定中，纳米比亚被认为是一块被非法占领的领土。比勒陀利亚对纳米比亚人民发动的这场战争被联合国定为侵略行径。纳米比亚人民自由、独立和自决的不可剥夺的权利已得到非统组织和联合国的承认，在联合国的决定中，南非共和国的行政当局和军队在纳米比亚的存在被认为并反复确认为是非法的，违背了国际法的基本准则、联合国宪章和给予殖民地国家和人民独立宣言。南非对纳米比亚的非法占领及其种种行动已经十分恰当地被看作是对非洲和整个世界的和平与安全的一种威胁。

88. 迄今未能遵守联合国和非统组织这种代表机构的那些决定，以及不结盟国家和政府首脑会议的决定的原因是什么呢？

89. 我们想指出与此可悲的局面有关的其中几个因素，在这种局面下，尽管联合国作出决定，要种族主义者停止对纳米比亚的占领，并撤出他们的军队和行政机关，纳米比亚依然在种族主义的控制之中。

90. 我们首先要指出的是，比勒陀利亚的统治者根本不打算自动撤离纳米比亚。纳米比亚作为一个战略原材料——铀、钒、钻石和其他矿物——的供应地对种族主义者来说是必不可少的。根据科学估计，到本世纪末，纳米比亚就可成为社会主义国家以外的铀的主要供应地。

91. 种族主义的比勒陀利亚需要利用纳米比亚继续对非洲独立邻国——安哥拉、赞比亚和莫桑比

克——发动战争，这场战争从这些国家独立以来就未停止过。

92. 这块经济上十分重要的领土已经变为南部非洲的一个主要军事桥头堡，这绝非什么偶然事件，甚至现在比勒陀利亚还在那里保持着两支主要的军事部队，并且建立了非洲最大的空军基地。所做的这一切绝不是出于防卫目的，就像比勒陀利亚不是出于防卫目的而开始制造核武器一样。

93. 在残酷地剥削纳米比亚的上著居民，并剥夺其自然资源的同时，比勒陀利亚还在纳米比亚继续不断地扩大使用法西斯种族主义立法和推行其残忍而凶恶的种族隔离政策与做法。

94. 比勒陀利亚的目标就是不惜一切代价在纳米比亚牢固地确立一个将成为听命于它的顺从工具的傀儡政权。

95. 纳米比亚的非洲邻国在联合国被十分恰当地称之为“前线国家”。南非的炸弹和炮弹就在它们的领土上不断地爆炸，南非共和国的军队也时常入侵它们的领土。它们的和平居民正在遭到杀戮，这些国家的经济也正受到极大的损害。

96. 就在最近，安全理事会审议了比勒陀利亚的种族主义统治者对前线国家安哥拉人民共和国的侵略行径问题，而这对安理会来说并非头一次。

97. 比勒陀利亚对邻国的侵略反映了种族主义者的害怕。他们担心，南部非洲民族解放运动的胜利也将导致比勒陀利亚种族主义者统治的垮台。种族主义者进行武装侵略活动不仅是要恐吓独立的非洲各国，而且是要警告他们的邻国，如果它们不停止对纳米比亚、津巴布韦和南非共和国本身的民族解放运动的援助，它们也将受到进攻。

98. 比勒陀利亚对非洲邻国的侵略战争是南部非洲种族主义者为在该地区建立它们的统治而策划的大战的前兆，这就是为什么在联合国参与下的一切旨在政治解决纳米比亚问题的努力迄今尚未成功的主要原因。

99. 联合国关于纳米比亚问题的决定十分清楚而明确。南非共和国应当毫无条件地离开纳米比亚。

但是这些决定必须生效。难道还有其他的因素可以解释为什么纳米比亚人民迄今不能行使其自由和独立的不可剥夺的权利，以及不能摆脱殖民种族主义束缚的原因吗？

100. 为了回答这些正当的问题，我们必须至少简要地考虑一下促使在南部非洲产生一个极端危险的战争温床，并且阻碍纳米比亚非殖民化的其他因素。

101. 问题就在于，比勒陀利亚的统治者有种种理由可以认为，它们在北大西洋集团里的保护者绝不会反对这种政权的存在。后者对于保护国确保它们的跨国公司和西方银行在南非和纳米比亚经济中所做出的和继续做出的重要投资是必不可少的。这种政权作为可靠的战略原材料供应者对它们同样是十分必要的。它们也需要把它作为制止非洲的民族解放运动的一个可靠伙伴，一个抵挡非洲各国不断发展的屏障，和一个搜集整个非洲情况的战略哨位。

102. 当南非进攻邻国时，西方斥责它，轻描淡写地“批评”它，甚至也“谴责”它。但是，西方有影响的势力迄今却从未允许安全理事会对比勒陀利亚采取宪章第七章规定的任何措施，而只有这些措施才会真正发挥效力。

103. 与此同时，任何一个非洲国家仅仅是请求社会主义国家给予援助，以抵制种族主义者的侵略行动，就会立即招致疯狂的宣传运动，说什么因此而给所谓的“自由世界”造成一种威胁。

104. 难道会是我们在夸张吗？或许南非真打算改变并放弃它在非洲建立其统治的计划？但是，的确没有任何理由让人相信这一点。

105. 比勒陀利亚的长期计划并没有出现过任何实质性的变化，它们从未被忘却，而只不过是随着新情况被修改了。这里就有一位种族主义军事领导人很有代表性的表白：“我们还有不到五年的合并时间。我们掌握着南非的资源，就能成为一个世界强国。”

106. 博塔本人不是也公开威胁说，如果津巴韦爱国阵线胜利的话，他的武装部队要开进罗得西亚吗？

107. 甚至现在，南非的武装部队也还呆在罗得西亚。南非统治者的这种公开扬言——如果爱国阵线一方获胜，将立即对罗得西亚组织广泛的干涉——恰恰证实了一个事实，那就是种族主义者根本未放弃他们在南部非洲建立其统治的计划。

108. 无论人们喜欢与否，正如非洲专家和非洲新闻界并非毫无根据地断言的那样，我们在此所看到的是这样一个事实，即这里有些人好象正在背着非洲人，密谋策划比勒陀利亚及其西方保护人之间角色分配的问题。一些人对种族隔离存在表示遗憾，而另一些人、南部非洲种族主义者则同非洲人开战，并打算扩大这场战争。

109. 日前就解决纳米比亚问题的方法展开的讨论是在十分特别的情况下进行的。比勒陀利亚表面上大谈愿意“和平解决”，实际上却在故意拖延，以便能够在新殖民主义基础上解决纳米比亚问题。近两年来，冒出了种种人人皆知的通过谈判解决纳米比亚问题的计划。这些计划恰恰是那些可以大大帮助执行联合国有关纳米比亚问题的公正决定的国家提出的。然而，联合国范围内在这方面的所有努力都是无效的。与这些努力相对立的是比勒陀利亚当局顽固地玩弄花招并渴望不惜一切代价地延长和巩固其对纳米比亚的非法占领。比勒陀利亚在纳米比亚毫无权利。比勒陀利亚占领着这一领土；它是侵略者。它压迫并镇压纳米比亚人民，并且由于北大西洋条约组织〔北约组织〕西方国家的保护，它在解决纳米比亚问题的会谈中充当了“主要方面”的角色。人们不断地要求它对和平缔造者提出的建议给予同意，但是它的行为就像一个任性的小姑娘。比勒陀利亚最近对于是否同意建立非军事区和就各种有关问题举行讨论所作的答复进一步证实了这一事实，与此同时，比勒陀利亚向该国真正的主人、纳米比亚人民及其唯一合法代表、西南非人民组织提出了没完没了的条件并向他们提出种种要求，有时这些要求就等于让爱国力量方面投降，并旨在摧垮爱国力量。

110. 无疑，比勒陀利亚应当做的，就是离开纳米比亚。但它们现在却建议纳米比亚爱国者把支队撤

出他们的家园。在要求纳米比亚人离开纳米比亚的同时，6万占领者大军却停留在纳米比亚。这是十分荒谬的，然而它是事实。

111. 现在，南非统治者正在利用参与会谈，准备排除纳米比亚人民实现真正独立的可能性和防止纳米比亚人民唯一合法代表、西南非人民组织获得权力的种种条件，这对任何人来说都不是什么秘密。比勒陀利亚从未认真对待过解决纳米比亚问题的会谈或真正的谈判。它始终是在利用这些会谈，掩饰它自己打算以一种根本不会保证使纳米比亚独立的方式来“解决”问题的愿望。比勒陀利亚在纳米比亚进行非法选举，并制造了一个冒牌制宪会议，随后重新命名为国民大会。在一片关于和平解决会谈的喧嚣鼓噪之下，南非政权对以西南非人民组织为首的爱国力量奉行了一种最残忍的恐怖政策，目的在于从肉体上摧垮爱国人士。现在的纳米比亚就像一座土牢，里面布满了种族主义者的军事基地。

112. 不管政治倡议的发起者喜欢与否，种族主义者从自身利益出发，利用了时机和这些倡议。身居显位的密使频频来到比勒陀利亚，举行各种会谈，递送各种照会、信件和建议。在此期间，比勒陀利亚看到西方倡议于它有利时，变得更加厚颜无耻和傲慢。它甚至于让它的部族走狗的随员去参加日内瓦磋商会议，称他们为政治倾向的代表。

113. 那么，由联合国主办，西南非人民组织代表、“前线国家”、西方五国和比勒陀利亚参加的这些“一次性磋商”究竟取得了什么结果呢？或许比勒陀利亚最终同意了一项政治解决方案？根本没有。它把来自所谓的特恩哈尔联盟的傀儡分子派往日内瓦，以赋予他们一种平等参与谈判的合法地位。在同意设立非军事化区之后，比勒陀利亚又再次提出进一步研究的种种建议，并要求给予保证，另外的说明，等等，等等。

114. 不结盟国家和政府首脑在今年9月3日至9日召开的哈瓦那第六次会议上，明确谴责了南非种族主义政权顽固拒绝撤离纳米比亚和玩弄拙劣的花招〔见A/34/542，附件，第一节，第61至第73段〕。

115. 我们依然可以听到有人说比勒陀利亚可能还会同意在“联合国计划”基础上使纳米比亚问题得到可令人接受的政治解决，并且引证它们正在做出的所谓的克制，我们坚信这种说法仅仅是为了方便南非共和国的种族主义者。面对在解决纳米比亚问题上正在玩弄的危险的阴谋诡计，非洲各国以及支持实现非洲真正独立的所有朋友都必须尽可能地保持警惕。

116. 苏联一向并将继续赞成确保纳米比亚人民在维护该国的统一和领土完整基础上获得不可剥夺的自决和独立的权利。我们赞成南非共和国的军队和行政当局无任何条件地立即全部撤出纳米比亚，包括沃尔维斯湾。我们赞成把权力完整地移交给由西南非人民组织所代表的纳米比亚人民，该组织被联合国和非统组织承认为纳米比亚人民的唯一合法和真正的代表。西南非人民组织有足够的经验和所需的干部，享有人民的充分信任，并且能够承担起该国的领导责任，引导纳米比亚走向独立、繁荣与和平。

117. 苏联希望表示它对纳米比亚人民的声援，并且坚定地支持在西南非洲人民组织领导下的争取自由和真正独立的斗争。苏联一向并将继续向纳米比亚人民的正义斗争提供一切可能的支持和援助。

118. 我国是联合国纳米比亚理事会的成员国。我们认为，该理事会正在从事一项重要的工作，目的在于确保纳米比亚的独立和领土完整，并动员国际努力，以便向纳米比亚人民的正义斗争提供一切可能的援助。我们必须为联合国纳米比亚理事会创造条件使其能够完成在纳米比亚实现独立之前管理纳米比亚的任务。

119. 苏联代表团认为，解决纳米比亚问题的良好基础在于众所周知的安全理事会和大会的决定，这些决定规定比勒陀利亚种族主义者立即停止对纳米比亚的占领。实现这一目标的可靠途径就是由安全理事会根据联合国宪章第七章，对南非共和国全面实行制裁。

120. 苏联共产党中央委员会政治局委员、苏维埃社会主义共和国联盟外长A.A.葛罗米柯在本届大会会议所作的一次发言中，在提到非洲问题时说：

“多年来，津巴布韦和纳米比亚人民一直为争取自由与独立而进行着无私的斗争。苏联完全站在他们的崇高事业一边。我们一向并将继续大声疾呼支持他们，我们也将与所有坚持正义立场和维护那些人民不可剥夺的权利的国家，尤其是非洲国家进行合作。所有旨在借助匆匆拼凑的傀儡政权来维护种族主义者和殖民主义者统治的勾结，无论表面上做得多么巧妙，都应当予以坚决的抵制。

“南部非洲有可能实现政治解决吗？是的，有可能实现，有种种途径实现这一目标。但是，迄今种族主义者及其走狗是用了子弹来回答那些要求做出有利于公正和平地解决问题的选择的建议的。

“如果联合国大会会议明确声明，它坚决支持南部非洲各国人民的解放斗争，并谴责企图血腥淹没这场斗争是对人类的犯罪，那它就做对了。联合国直接有责使那些无视联合国关于南部非洲问题决定的人们尊重这些决定。”〔第 7 次会议，第 173 至 175 段〕。

121. 我们坚信，比勒陀利亚的侵略计划不会得逞，民族解放斗争的强大动力也停止不了。比勒陀利亚种族主义者及其西方保护者反对非洲人民自由和纳米比亚人民独立的阴谋必将以失败而告终。

122. 正如苏联共产党中央委员会总书记、苏维埃社会主义共和国联盟最高苏维埃主席团主席 L.I. 勃列日涅夫在非洲解放日发给非洲各国和人民的贺电中所指出的：

“非洲各国人民在世界进步力量的支持下，正在为最后彻底消灭殖民主义和种族主义制度的残迹而进行的这场正义斗争，已进入最后阶段。这些耻辱的现象从非洲土地上永远消失的这一天为期不远了。”〔见 A/34/282，附件〕。

123. 最后，苏联代表团认为，在这种形势下，联合国有责任采取将有助于南部非洲各国人民争取自由与独立斗争的必要的步骤与措施。

124. 阿卜杜拉先生（特立尼达和多巴哥）：自

从里斯本-索尔兹伯里-比勒陀利亚轴心崩溃以来，南非种族主义政权一直寻求可替换的手段来永久维持它对南部非洲的统治。最初，他们认为索尔兹伯里和比勒陀利亚之间的地区联盟有可能抵挡正在滚滚而来并且无情地摧毁统治南部非洲的白人少数特权地位的争取自由、独立和人类尊严的潮流。然而今天，面对前线国家支持解放运动的坚决态度和国际社会对史密斯-穆佐雷瓦政府的几乎一致的反对，索尔兹伯里的非法政权最终不得不寻求一种规定黑人大多数统治的协商解决办法。

125. 南非不为这些事态发展所动，仍然继续寻求种种方法与途径，加强对该地区的人力和自然资源的控制。

126. 它同索尔兹伯里结成军事和经济联盟的抵御所谓西方民主的概念，已经让位于产生一个延伸至林波波地区的附庸国缓冲带的战略。在这块附庸国缓冲带里也包括了南非非法占领的纳米比亚国际领土，它打算在该领土上确保扶植一个听命于它的政府。

127. 正是由于这些原因，当国际声援纳米比亚人民年接近尾声时，南非当局的这种错误行为再次使纳米比亚人民争取自由与独立的希望遭到破灭。

128. 尽管大会在 1966 年中止南非对纳米比亚的委任统治并对该领土承担直接责任的决定得到国际法院的批准，后来又在大会议事会的许多决议决定中予以确认，南非政权至今仍顽固地盘踞在该领土上。

129. 大约 18 个月以前，安全理事会通过了第 431 (1978) 号决议，该决议要求秘书长提交一份报告，载入他对执行以通过在联合国的监察与监督下的自由选举而使该领土尽早独立为基础来解决纳米比亚局势问题的方案所提出的建议。今年 9 月 29 日，安理会在第 435 (1978) 号决议中批准了秘书长就执行纳米比亚局势解决方案问题提出的报告，对西南非人民组织准备在执行秘书长的报告当中予以合作表示欢迎，并要求南非立即同秘书长进行合作，执行该决议。

130. 自那时以来，比勒陀利亚政权想方设法地拖延执行第 435 (1978) 号决议，提出了一系列的不

同意见和问题，它们清楚地表明了该政权缺乏诚意，而是决心挫败它认为与其对该领土的计划相反的纳米比亚局势解决方案。南非种族主义政权的这种妨碍议案执行的态度的最新表现，就是它于1979年12月5日致秘书长的信，信中表示有条件地接受在安哥拉-纳米比亚和赞比亚-纳米比亚边界建立非军事区的建议。此建议是在秘书长发起下于今年11月12日至16日在日内瓦就该事项举行高级磋商之后提出的，它已为包括西南非人民组织在内的其他有关方所接受，目的是为了便于执行第435（1978）号决议。

131. 除这种把戏之外，国际社会去年还目睹了南非侵略邻近国家，尤其是安哥拉和赞比亚，以及南非通过恐吓、酷刑和监禁西南非人民组织的领袖和支持者而进行的镇压。难道这些行动是反映了一个政权希望看到经过谈判和平解决纳米比亚局势的态度吗？

132. 我不想在此罗列比勒陀利亚种族主义者为了阻碍纳米比亚人民行使其不可剥夺的自决与独立权利而采用的一系列的拖延、搪塞、推诿战术和其他花招，其中包括南非显然违背安全理事会第385（1976）和435（1978）号决议，在纳米比亚举行单方面选举。如果南非可以一直公然蔑视国际社会在纳米比亚问题上的意志，如果南非始终泰然无事地无视对联合国所有会员国具有约束力的安全理事会诸多的决议，以及如果安全理事会由于那些能够阻止做出决定的国家所做出的行动，未能采取必要措施来迫使南非遵守其决定，那么今天如果还有其他人想无视安全理事会的决定并蔑视国际社会的意志，任何人都不应感到奇怪，我只要指出这一点就足够了。

133. 国际社会完全清楚，南非之所以继续占领该领土，仅仅是由于它在政治、经济、军事与核领域得到了某些西方利益集团和其他利益集团那里得到了公开和隐蔽的支持。我国代表团认为，在这些领域采取彻底孤立并联合抵制该政权的有效措施，是迫使南非执行安全理事会有关决议的唯一方法。

134. 怀着这一信念，特立尼达和多巴哥希望重申它支持将会导致根据宪章第七章对南非实行全面制裁的一切努力。

135. 我们也希望重申我们对正在进行斗争的纳

米比亚民众及其唯一合法的代表、西南非洲人民组织的全力支持，我们十分赞赏他们为根据大会第1514（XV）号决议获得在统一的纳米比亚实现不可剥夺的自决与独立权利所表现出的毅力、勇气和毫不动摇的决心。我们坚信，国际社会一定会继续向他们提供进行其斗争所需要的和所应得到的道义和物质上的援助。在这一方面，我国代表团也希望共同呼吁立即释放因努力使纳米比亚从殖民和外国统治的桎梏下解放出来而被南非政权监禁的所有西南非人民组织领导人及其支持者。

136. 此外，特立尼达和多巴哥代表团还重申，它强烈支持纳米比亚独立前的合法行政当局、联合国纳米比亚理事会履行其重要的使命。我们承认该机构在挫败南非对纳米比亚国际领土的企图、保护纳米比亚的人力和自然资源免遭南非和其他外国公司的肆意剥削、促使公众日益了解到因南非继续非法占领纳米比亚给纳米比亚人民造成的有害后果、以及在寻求确保维护纳米比亚的领土完整并使纳米比亚人民根据宪章、大会第1514（XV）号决议和联合国其他有关决议自由行使其不可剥夺的自决与独立权利的公正的政治解决办法等方面继续发挥着至关重要的作用。

137. 剩下的时间不多了。如果国际社会现在还不采取行动，它将面临一种可怕得无法想象的选择。正如我国代表团以前所说的，国际社会可以适用宪章的规定来避免这种灾难。因此让我们争取积极的行动，利用这些规定结束南非对纳米比亚的非法和种族主义的统治，从而使该领土能够立即在这个国际大家庭中占有其合法的位置。

138. 杰布里先生（伊朗）：由于广大民众所进行的反对一切形式的殖民主义及其所有狡诈花招的斗争，以及由于他们在追求独立和充分主权方面不断做出的牺牲，我们的世界这些年来清楚地看到殖民主义已从许多曾受制于殖民主义的国家消失。当然，这令我们非常满意并感到乐观。它增强了我们的信念，即新老形式的殖民主义的最后堡垒很快将予以铲除，人类将很快生活在一个各国之间的关系充满正义、平等和公平的世界中。

139. 但是尽管如此，痛苦的矛盾现象还继续存

在，它们的后效在这里或那里仍可感到，一个例子就是南非种族主义政权的军队占领纳米比亚，而另一个例子是南非的盟国犹太复国主义实体占领巴勒斯坦。

140. 到本届大会结束时，大会通过要求中止南非对纳米比亚委任统治的第 2145 (XXI) 号决议就有 14 年了。尽管在大会以后的历届会议上又通过了许多要求消除在纳米比亚的南非种族主义的殖民主义政权的决议，这个野蛮的殖民主义政权依然蔑视这些决议和国际社会的意志，毫不妥协并顽固占领着纳米比亚，而纳米比亚人民则在极其艰难的情况下进行着战斗。他们的斗争赢得了全世界一切热爱自由、和平与安全的人民的敬仰。我们相信，尽管该政权采取各种镇压、恐怖和破坏的手段，并在纳米比亚建有强大的由装甲车和现代大炮支撑的军事基地，如果没有从殖民主义国家、首先是从美利坚合众国那里得到援助、支持和鼓励，它是不可能维持它对纳米比亚的霸权和统治的。我们几乎无须在此提供这一事实的任何证据。我们只需要看一下美国和殖民主义国家代表在提交大会和安全理事会的所有决议草案上的表现就行了。这些决议草案历来要求结束南非政权的军队对纳米比亚的占领。美国代表总是在安理会对大会通过的要求安全理事会采取行动的决议草案行使否决权，以此来反对那些旨在使英雄的纳米比亚人民实现独立与主权的决议。

141. 我们相信，由于纳米比亚人民在其民族组织、纳米比亚人民的唯一合法代表、西南非人民组织领导下作出的不懈努力，无论还要多长时间，他们终将赢得自由与独立。种族主义的殖民主义的灭亡是不可避免的，纳米比亚人民依靠其信念的力量，依靠他们英勇的斗争以及从全世界其他人民那里得到的支持，一定会促使这一天到来。

142. 现政权，同世界其他殖民主义政权一样，仍然试图扼杀基本的自由和打击爱国人士；它也迫害自由公民。为了消灭西南非人民组织，南非种族主义和殖民主义政权对该组织的成员和其他正在为反抗占领而战斗的公民进行集体逮捕。

143. 在 1979 年 4 月和 5 月期间，除了实行上述镇压措施之外，该政权逮捕了 50 多名西南非人民

组织的成员，其中包括全国执行委员会的全体成员，只有一个成员例外。然后它又逮捕了 5000 多公民即卡塔库拉居民并将其投入一个条件恶劣的野外营地。这些逮捕扩大到纳米比亚大部分地区，到三个月前，逮捕和监禁的人数估计达 1.5 万多人；这些人遭到了只有在巴勒斯坦人生活了 30 多年的叫作“难民营”的营地中才有的史无前例的野蛮行径。继这些对当地居民进行的镇压行动之后，南非政权又蔑视大会和安全理事会通过的关于和平解决纳米比亚问题的一切有关决议，尤其是大会 1978 年 5 月 3 日的第 S-9/2 号决议和安全理事会 1978 年 11 月 13 日的第 439 (1978) 号决议，采取单方面行动组织了假选举。在这些假选举之后，该政权设立了一个制宪会议，甚至比先前组织的选举具有更大的欺骗性。不仅于此，南非军队仍然呆在纳米比亚并建立了军事基地网，这些基地拥有最现代化的武器，其中包括装甲车、坦克、战斗机和轰炸机。

144. 1979 年 5 月，南非加强了在纳米比亚北部的现役军队，又派进了大约 8,000 至 10,000 名军事人员以及其它军事设备。据某些报道说，有数百辆运输车辆和装甲车正在向北行进，以便为统治纳米比亚北部地区做准备并除掉西南非人民组织。

145. 纳米比亚出现了十分复杂的局面。这一局势还在日益恶化，目前给国际和平与安全造成了比以往更为严重的威胁。国际社会一天天地更加相信，南非根本不想听从世界舆论的声音，也不打算同联合国进行合作，努力找到一项将会停止对该国占领的解决办法。这就迫使我们组织所代表的国际社会比以往更加坚定、更加严肃地行动起来并确保那些可保证解决这一危险局势的措施和决议得以通过，以便可以充分实现纳米比亚人民合法的民族愿望。鉴于这种考虑，伊拉克支持纳米比亚人民在西南非人民组织领导下，为争取彻底解放其祖国并实现自由与独立而进行的正义和真诚的斗争。伊拉克一向乐于在国际论坛和其他论坛上对这种斗争表示同情，并从道义和物质上支持纳米比亚人民。在对联合国纳米比亚理事会所做的积极努力表示敬佩的同时，伊拉克想重申，它将支持作为纳米比亚人民的唯一合法代表、西南非人民组织所做的一切努力。它的态度或它通过的种种决议。

146. 奥约诺先生（喀麦隆联合共和国）：大会现在再次审议纳米比亚问题。我们知道，它列入议事日程已长达 30 多年；换句话说，这已不是什么新问题。从我们组织建立起就开始提出这个问题。尽管大会和安全理事会不断通过决议以及国际法院在 1971 年 6 月 21 日还发表了咨询意见，南非仍在非法占领这一国际领土，让我们根据这一点看一看现在的局势究竟如何。

147. 西南非人民组织外交书记彼得·米斯希杭赫先生在 12 月 6 日〔第 91 次会议〕的感人讲话中描述了这一局势。该国依然处于战争状态。纳米比亚人民在其真正的解放运动、西南非人民组织的领导下，还在继续抵抗南非殖民军队的压制。

148. 此外，三年前，西南非人民组织在回答国际社会的呼吁时，曾经同意进行谈判，以便就纳米比亚问题达成一项和平解决方案。正是在这种情况下，它真诚地同意了西方五国提出的、尔后成为我们组织的解决方案。

149. 不幸的是，人们极其担心，最近的日内瓦磋商很可能已经打破了迅速执行该解决方案的一切希望。

150. 人们可以回顾一下，自去年冬天以来，尽管秘书长进行了种种说明并且西南非人民组织也就停火期间自己的军队问题做出了种种保证，南非却无止境地提出了越来越多的借口，总之，它坚持说各种各样无法解释的模棱两可的话一定要使这一进程陷入僵局。

151. 由此可见，南非始终一贯地坚持它的拖延、玩世不恭和傲慢的态度。为了进一步赢得时间，比勒陀利亚装作同意解决方案，并进行新的拖延，以便完成设立政治法律机构的工作，该机构将使它能够执行它原先设想的计划——即，如果不是采取极端行动来吞并纳米比亚，至少也要以与非洲邻国、非洲和国际社会坚决对抗的立场为基础，控制纳米比亚，并将其纳入它的势力范围。

152. 这说明了一个事实，即尽管安全理事会做出第 385 (1976) 和第 435 (1978) 号决议，比勒陀

利亚政权依然顽固地采取单方面措施，以便让由它控制的当局在纳米比亚掌权，并消灭纳米比亚人民的唯一真正代表——西南非人民组织。南非不断地增加军事潜力，特别是努力获取核军事能力，就是这一战略的重要部分。

153. 尽管发生了这一切，在纳米比亚之外南非为了表面看来有所变化，装着与联合国合作，发表蛊惑人心的讲话，并且交替挥舞着大棒子和胡萝卜，而在纳米比亚国内，人民却继续遭受着野蛮行为、酷刑、就地处决和大规模地侵犯人权行为的折磨。正如我国外长今年 10 月 8 日所说的，正是在这种恐怖的气氛下：

“……南非这样做的目的是为了再次争取时间，从实质上改变局势的进程，并歪曲国际解决计划的应用，以便最后达到其内部解决计划的目的。”〔见第 25 次会议，第 137 段〕。

关于这一点，在日内瓦就在纳米比亚-安哥拉和纳米比亚-赞比亚边界上建立一个非军事区问题举行的磋商中，尤其显露出南非最近的“别出心裁”。

154. 对喀麦隆来说，局势十分清楚。我们不能期望在寻求一项国际接受的纳米比亚问题和平解决方案问题上，南非会与联合国进行任何真诚的合作。

155. 我们的组织担负着使纳米比亚人民能够行使其自决和独立权力的责任，因此必须表示出权威性与坚定性，迫使南非根据大会和安全理事会的有关决议以及国际法院的咨询意见放弃纳米比亚这块国际领土，以便可以实施部署联合国过渡时期援助团的执行条款。

156. 在这个问题上，我们十分感激已故的内图总统，他凭借他的政治天才提出了建立一个非军事区的思想——这一思想得到了秘书长的支持，和西南非人民组织和前线国家的接受，这使人们有可能重新举行磋商，从而开始这一进程。

157. 毫无疑问，建立非军事区不会意味着一种暗自投降，一种通过西南非人民组织的自由战士移居国外而造成的自动投降，这些战士由于所作出的牺牲和表现的决心，已赢得了我们大家的敬仰和尊敬。



158. 他们为了迎来一个真正独立的纳米比亚一直不得不承受的痛苦意味着，我们的组织必须考虑西南非人民组织的代表米斯希杭赫先生就南非在非军事区问题上主张的不平等待遇而提出的实质性和适当的异议，这种不平等待遇将有害于西南非人民组织的武装力量，而有利于南非自己的镇压军队。

159. 人们绝不能让已被控制了该领土大部分地区的西南非人民组织所困扰而上气沮丧的南非镇压军队通过谈判和建立非军事区，得到他们用武装部队一直未能得到的优势。

160. 这就可以理解，为什么喀麦隆同西南非人民组织一样，要反对南非在非军事区问题上所采取的玩世不恭的态度。

161. 尽管可能有重复之嫌，我们仍要呼吁那些与南非的友谊建筑于在南部非洲的重要经济和战略利益之上的国家、那些给该国带来它目前核能力的国家，为迫使南非同我们组织进行谈判，不应只限于对其施加友好的压力。

162. 作为联合国纳米比亚理事会的一个成员，我国喀麦隆毫无保留地支持纳米比亚人民不可剥夺的自决和独立权利，并尊重包括沃尔维斯湾在内的纳米比亚的领土完整，以及纳米比亚人民在其真正的代表、西南非人民组织领导下为争取实现其崇高目标而进行的斗争的合法性。

163. 我们重申南非占领该国际领土是非法的，同时我们也承认根据大会 1967 年 5 月 19 日第 2248 (S-V) 号决议，联合国纳米比亚理事会是唯一的法律权威。

164. 我国谴责南非为了将一项利用其特恩哈尔联盟走狗的内部解决办法强加于纳米比亚试图做出的一切，并且我们绝不会承认由此安排产生的任何政府。

165. 我们也谴责南非对莫桑比克、赞比亚和安哥拉的侵略行径，以及使南非实现军事核化的行为。这种军事核化对该地区国际和平与安全构成一种严重的威胁。

166. 我们相信，我们也绝不会停止说，只有根据联合国宪章第七章采取和平的强制行动，才能使南非同联合国合作执行安全理事会第 385 (1976) 和第 435 (1978) 号决议。

167. 如果我们希望保持主动，并促使局势根据我们的想法发展，那么现在正是时候，我们应该马上从宣讲原则走向采取行动。

168. 我在结束发言时，不能不向我们的秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生致以理所当然的敬意，今年，他为帮助和平解决纳米比亚问题再次做出了不断的努力。

169. 我也十分高兴地向联合国纳米比亚理事会主席、我的朋友和同事卢萨卡先生表示祝贺，他在执行其崇高而艰巨的使命时表现得胜任愉快、和善而又坚持原则。

## 工 作 安 排

170. 主席：各位成员会记得，大会在 12 月 5 日举行的第 90 次会议上决定，第二委员会提交涉及经费问题的决议草案的最后期限应延长至 12 月 8 日星期六。我现在已得到第二委员会主席的通知，由于需要进行大量的谈判，该委员会尚未能在 12 月 8 日之前结束对关于题为“联合国科学和技术促进发展会议”的议程项目 70 的决议草案进行的审议，该草案涉及经费问题。因此第二委员会要求将大会原先已经延长的提交涉及经费问题的决议草案的最后期限再延长至 12 月 12 日星期三。我认为大会同意这一要求。

就这样决定。

下午 12 时 40 分散会。

<sup>1</sup> 《安全理事会正式记录，第三十三年，1978 年 4 月、5 月和 6 月份补编》，文件 S/12636。

<sup>2</sup> 《安全理事会正式记录，第三十四年，1979 年 10 月、11 月和 12 月份补编》，文件 S/13680。

<sup>3</sup> 见《大会正式记录，第一届会议第二部分，全体会议》，第 64 次会议。

<sup>4</sup> 南非不顾安全理事会第 276 (1970) 号决议继续留驻纳米比亚 (西南非洲) 对各国的法律后果，咨询意见，《1971 年国际法院裁决集》，第 16 页。

<sup>5</sup> 见《安全理事会正式记录，第三十四年，1979 年 10 月、11 月和 12 月份补编》，文件 S/13680，附件。

<sup>6</sup> 《安全理事会正式记录，第三十四年，1979 年 1 月、2 月和 3 月份补编》，文件 S/13120。

<sup>7</sup> 同上，文件 S/13634。

<sup>8</sup> 同上，文件 S/13680。

<sup>9</sup> 见《安全理事会正式记录，第三十三年，1978 年 4 月、5 月和 6 月份补编》，文件 S/12678，附件。

<sup>10</sup> 见《安全理事会正式记录，第三十三年，1978 年 7 月、8 月和 9 月份补编》，文件 S/12827。

<sup>11</sup> 《大会正式记录，第二十九届会议，补编第 24A 号》，第 84 段。该法令最后是以纳米比亚第 1 号公报的形式发布的。